



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536  
(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org  
www.corpuschristifremont.org

December 22, 2019

Fourth Sunday of Advent

\*\*\*\*\*

22 de diciembre de 2019

Cuarto Domingo de Adviento

## PARISH OFFICE/ OFICINA PARROQUIAL

### OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday/Lunes-Jueves

8:30a.m. - 4p.m.

Closed daily 12 - 1:30p.m.

### SUMMER OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA DE VERANO

June - August/ Junio - Agosto

Monday-Thursday/Lunes-Jueves

8:30a.m. - 12p.m.

### OFFICE ADDRESS

37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

## PASTORAL STAFF/ EQUIPO PASTORAL

Rev. Luis Lopez, Parish Administrator

Ext. 102 priest@corpuschristifremont.org

Deacon Alfonso Perez, Permanent Deacon

Rosio Gallo-Casillas, Office Manager/Bookkeeper

Ext. 101 office@corpuschristifremont.org

Moises Roberto de Leon,

Religious Education Administrator

Ext.103 faithformation@corpuschristifremont.org

Jan Milnes, Music Director

Angela Franco, Pastoral Council Facilitator

## MASSES/ MISAS

Saturday/Sábado

5:00p.m. English

Sunday/Domingo

8:30a.m. English

10:30a.m. *Español*

5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday)

8:30a.m. English

Holy Days (consult bulletin)

## RECONCILIATION/ CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS/BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.

*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.

*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluido en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation/ Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.

*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

**OUR MISSION :** *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

**NUESTRA MISIÓN :** *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Saturday, December 21

6:00 am S.I. Members of the Simbang Gabi Group  
5:00 pm † Marian Baiocchi

## Sunday, December 22

8:30 am People of Corpus Christi  
10:30 am † Miguel Angel Languren  
5:00 pm † Blanca Legorreta

## Monday, December 23

NO MASS

## Tuesday, December 24

5:00 pm S.I. Jose Luis Guevara y Familia Martinez Hernandez  
8:00 pm S.I. Michele y Andre Espinosa

## Wednesday, December 25

8:30 am People of Corpus Christi  
10:30 am People of Corpus Christi

## Thursday, December 26

8:30 am Communion Service

## Friday, December 27

8:30 am Communion Service

## Saturday, December 28

5:00 pm † Enedina Flores  
† In Memory of  
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las Oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Weekly Offerings

		Weekly Budget Needed to Run the Parish: \$8,613.89
December 08	Submission	
Special Needs	Early	

Obligations to the Diocese 2019	Paid	Balance
2019 Assessment— \$41,461	\$8,000.00	\$33,461.00
2019 Package Liability— \$25,932	\$12,471.50	\$12,471.50

Total Liabilities Owed to the Diocese (2010-2018):  
\$376,212.98  
Thank you for your valuable contribution!  
¡Gracias por su valiosa contribución!

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Mal 3:1-4, 23-34; Ps 25:4-5ab, 8-10, 14; Lk 1:57-66  
Tuesday: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Lk 1:67-79  
Wednesday: Vigil: Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]  
Day: Is 52:7-10; Ps 98:1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]  
Thursday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22  
Friday: 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8  
Saturday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7cd-8; Mt 2:13-18  
Sunday: Sir 3:2-6, 12-14; Ps 128:1-5; Col 3:12-21 [12-17]; Mt 2:13-15, 19-23

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Mal 3:1-4, 23-34; Sal 25 (24):4-5ab, 8-10, 14; Lc 1:57-66  
Martes: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Lc 1:67-79  
Miércoles: Vigilia: Is 62:1-5; Sal 89 (88):4-5, 16-17, 27, 29; Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]  
Día: Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]  
Jueves: Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22  
Viernes: 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8  
Sábado: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7cd-8; Mt 2:13-18  
Domingo: Eclo 3:2-6, 12-14; Sal 128 (127):1-5; Col 3:12-21 [12-17]; Mt 2:13-15, 19-23

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
San Vicente de Paul

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
Blancos para el altar  
Altar Servers / Acólitos  
Environment / Ambientación  
Hospitality/Greeters  
Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida  
Lectors / Lectores  
Eucharistic Ministers /  
Ministros de la Eucaristía  
Music / Música  
Ushers / Acomodadores

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / Adoración Nocturna  
Legion of Mary  
Respect Life

Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound /  
Ministros de la Eucaristía para los enfermos  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano  
Verbum Dei

### SERVICES

Faith Formation /  
Formación de la Fe  
Marriage Preparation /  
Preparación para el Matrimonio  
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / RICA  
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra pagina de internet para horarios de reuniones.

## TRUST IN GOD

On this final Sunday of Advent our scriptures focus on the historical birth of Jesus, who is son of David and Son of God, child and king, Jesus and Emmanuel. Isaiah the prophet begs Ahaz to ask for a sign, to allow God to offer him reassurance of the survival of the Davidic dynasty. The king hypocritically refuses to “tempt the Lord” in that way (Isaiah 7:12), but the prophet foretells the birth of a son, an heir to the throne, who will prove the Lord’s enduring protection of God’s chosen lineage on the throne of David. The child will be called Emmanuel. Matthew’s reference to this history in his description of the birth of Jesus highlights the contrast between the faithless refusal of trust shown by Ahaz, and the complete trust in God shown by Mary and Joseph in bringing about the birth of Jesus Christ.

## CONFIANZA EN DIOS

En este último domingo de Adviento las lecturas se enfocan en el nacimiento histórico de Jesús: el hijo de David e Hijo de Dios, niño y rey, Jesús y Emmanuel. El profeta Isaías le suplica a Ajaz que pida una señal, para permitir a Dios que le asegure la sobrevivencia de la dinastía de David. El rey hipócrita rehúsa “tentar al SEÑOR” de esa manera (Isaías 7:12), pero el profeta predice el nacimiento de un hijo, un heredero al trono, quien probará la duradera protección divina del linaje elegido del trono de David. El niño será llamado Emmanuel. Mateo se refiere a esta historia en su descripción de los puntos principales del nacimiento de Jesús que contrasta a Ajaz quien rehúsa confiar por falta de fe, y la completa confianza en Dios que María y José demostraron al cooperar con el nacimiento de Jesucristo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## CHRISTMAS SCHEDULE 2018

### Mass Schedule for Christmas

*Tuesday December 24<sup>th</sup> Christmas Eve*

5:00 p.m. – Family Mass in English

8:00 p.m. – Midnight Mass Bilingual

*Wednesday, December 25<sup>th</sup>, Christmas Day*

8:30 a.m. English

10:30 a.m. Spanish

No 5:00 p.m. Mass

## HORARIO DE NAVIDAD 2018

### Horario de Misas para Navidad

*Martes 24 de Diciembre, Nochebuena*

5:00 p.m. = Misa de familia en Inglés

8:00 pm = Misa de Medianoche Bilingüe

*Miércoles 25 de Diciembre Día de Navidad*

8:30 a.m.= Misa en Inglés

10:30 a.m. Misa en Español

No hay misa a las 5:00 pm

## Las Posadas del 2019

### Domingo– Diciembre 22

Adoradores

### Lunes– Diciembre 23

Verbum Dei



**If you are New to the Parish, please take a moment to fill out the registration form found at either of the entrances of the Church or download a form from our website. Please drop it off in the collection basket or turn it into the Parish Office.**



**Si es nuevo en la Parroquia, por favor tome un momento para llenar nuestro formulario de inscripción en cualquiera de las entradas de la Iglesia o baje la forma de nuestra página de internet. Por favor entréguela en el canasto de la colecta o llévelo a la oficina de la parroquia.**



# Faith Formation News Noticias de Formación de Fe

**Families/Familias,**

We hope you have a wonderful time with your families on  
Christmas and New Year's Day!

Esperemos que disfruten con sus familias a La Navidad y Prospero Año Nuevo.

No Class from Dec 22-Jan 3  
**Class Resume on Jan. 5th/6th**

No Clase Dic. 22-Enero 3  
**Las clases se reasumir  
el 5 y 6 de Enero**

## The Giving Tree Donations

The Teen Confirmation Class of Corpus Christi wants to THANK YOU for your great generosity for provide items for a Welcome Home Package for a family in need this Christmas Season. Abode Services is a housing provider in the Bay Area that provides a list of household items to help those vulnerable families and individuals. The Confirmation Students and parents dropped off the items on Saturday, December 7, 2019 in rain and sun.

**Thank you for your kind generosity!**

La Clase de Confirmación de Corpus Christi quiere AGRADECERLES por su gran generosidad para proporcionar artículos para un Paquete de Bienvenida a Casa para una familia necesitada esta Navidad. Abode Services es un proveedor de vivienda en el Área de la Bahía que proporciona una lista de artículos para el hogar para ayudar a esas familias e individuos vulnerables. Los niños y padres de confirmación dejaron los artículos el sábado 7 de diciembre de 2019 bajo las condiciones de lluvia.

**¡Gracias por su generosidad!**





In today's Gospel, we hear that Jesus will be named Emmanuel, which means "God is with us." *The mystery of the birth of Jesus is supremely a mystery of love.* May each Christmas find us more and more like him: humbler, holier, happier and filled with the spirit of God.

**Blessings of the Season  
from the SVdP  
Corpus Christi Conference**

As we rejoice in prayer and celebrations let us remember that on that first Christmas night the Holy Family found themselves unsheltered. So, we ask your prayers for those who are poor and suffering to find Emmanuel so that they may also come to know that "God is with us."



En el Evangelio de hoy, escuchamos que Jesús se llamará Emmanuel, que significa "Dios está con nosotros". **El misterio del nacimiento de Jesús es supremamente un misterio de amor.** Que cada Navidad nos encuentre cada vez más como él: más humilde, más santo, más feliz y lleno del espíritu de Dios.

Mientras nos regocijamos en la oración y las celebraciones, recordemos que en esa primera noche de Navidad la Sagrada Familia se encontró sin refugio. Entonces, pedimos sus oraciones por aquellos que son pobres y que sufren para encontrar a Emmanuel para que también puedan llegar a saber que "Dios está con nosotros".

**Sunday December 29  
SVdP 5th Sunday Collection**

**DEVOTIONS**

**Wednesdays:**

9:00am Mother of Perpetual Help Novena

**Thursdays:**

7:00pm Holy Hour

**First Friday:**

9:00am-6:30pm Adoration in honor of the Sacred Heart of Jesus  
7:00pm First Friday Mass followed by Nocturnal Adoration

**First Saturday:**

9:00am Anointing of the Sick Mass

**DEVOCIONES**

**Miércoles:**

9:00am Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro

**Jueves:**

7:00pm Hora Santa

**Primer Viernes del Mes:**

9:00am-6:30pm Adoración en honor al Sagrado Corazón de Jesús  
7:00pm Misa de Primer Viernes seguida por Adoración Nocturna

**Primer Sábado del Mes:**

9:00am Misa de Unción de los Enfer-



**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Fourth Sunday of Advent
- Monday: St. John of Kanty; Hanukkah begins
- Tuesday: Vigil of Christmas
- Wednesday: The Nativity of the Lord (Christmas)
- Thursday: St. Stephen; Kwanzaa begins; Boxing Day (Canada)
- Friday: St. John
- Saturday: The Holy Innocents

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

- Domingo: Cuarto Domingo de Adviento
- Lunes: San Juan de Kanty; Januká comienza
- Martes: La Vigilia de Navidad
- Miércoles: La Natividad del Señor
- Jueves: San Esteban; Kwanza
- Viernes: San Juan
- Sábado: Los Santos Inocentes